

ALEXANDRI IMPERATORIS LAUDES CELEBRANTUR.

O d a.

Переводъ.

Dum piam mentem cupis obtinere,
Gloriae ardorem fuge; fraudulentum
Tartarus monstrum stygiis ab undis
Misit ad auras.

Impius Mavors, socius fidelis,
Suscitat gentes et atrox Eneo;
Integros gaudent populos furenti
Frangere dente.

Vidimus saevam faciem tyranni,
Qui per Europam furibundus omnem
Triste bellorum tulit. Hunc ciebat
Dira cupido.

Atque gavisus populos jugales
Et renitentes agitare acerbe
Miscuit foedis cupidus triumphis
Funera terrae. —

Ast Alexander, pius ille princeps,
Frigidi princeps generosus orbis
Spiritus nunquam posuit viriles;
Fortis et audax

Restitit fregitque deo juvante
Hostium robur; varios vicissim
Sustulit casus miserumque bellum;
Multus et hostis

Блаженъ, кто совѣсть и покой
Не страшитъ въспунѣ, мчась за славой
Погибель міру сей мечшой
Госовишь Адъ лукавой.

За ней свирѣпый Марсъ съ войной
За ней Энѳо, дщерь Эреба,
Спрямятъ Народы въ ярый бой,
И стонъ, и вопль до неба!

Мы зрѣли Страшное чело
Тирана Исполна Славы!
Онъ въ Міръ шагнулъ — и моремъ зло!
И слѣдь — пошокъ кровавый!

Разрушивъ щастіе племень,
Какъ Тигръ свирѣпый, разъяренной,
Онъ мнилъ вовлечь Народы въ плѣнь
И цѣпи дасть вселенной!

Какъ Норда льды, непобѣдимъ,
Властитель мощны хладной зоны,
Одинъ, но върою крѣпимъ,
Посшавилъ злу препоны.

Онъ богомъ силы ополченъ,
Пошелъ — враги сражены пали,
Оковы сорваны съ племень,
Дни щастья возсіяли.

Sub suo nutu cecidit. — Dolentes
Teutones flebant humili atque acerbo
Sub jugo; nunc et gemitus trahebant
Diraque vota. —

Dira vota audit generosus, audit
Atque clamorem et gemitus, venitque
Dulce solamen miseris et armis
Horruit arvom.

* * *

Est Alexander Macedo minor Te,
Regna qui quondam superavit ampla,
Sanguinis qui per fluvios et ossa
Sceptra parabat —

Te redemptorem veneratur omnis
Patriae tellus, venerantur omnes
Exterae gentes Tua, ter Colende,
Numina votis.

Henricus Cordus STEVER.

Сшеня подѣ тяжоспнымъ ярмомъ,
Безъ мужесшва, безъ обороны,
Взывали съ гореспнымъ челомъ
Къ нему въ мольбахъ Тевшоны!

Въ дѣлахъ Великій-нынѣ Онъ
И въ благосши Великій!
Пришелъ — гдѣ былъ печалей спонъ
Хвалены нынѣ клики.

* * *

Эллинскій Александръ купилъ
Власть міра спрахомъ, горемъ, кровью,
Ты міръ въ полѣ порабощилъ
Щедрошами, любовью.

Тебя возносяшь, Россю Царь,
Опчизна, спраны опдалены;
Тебѣ Вселенная Олшаръ
Трикрашь благословенный!

Imprimatur

Dorpati,

id. 11. Jun. 1825.

G. Ewers,

Censor.